

Bluetooth слушалки Nokia BH-500

Ръководство за потребителя



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Ние, NOKIA CORPORATION, декларираме на своя лична отговорност, че изделието HS-39W съответства на клаузите на следната Директива на Съвета: 1999/5/EC.

Копие на Декларацията за съответствие може да се намери на
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560



Знакът със зачеркнатия контейнер означава, че на територията на Европейския съюз продуктът трябва да се предаде в специален събирателен пункт, когато решите да го изхвърлите. Не изхвърляйте тези продукти като битови отпадъци, които не подлежат на разделно събиране.

© 2006 Nokia. Всички права запазени.

Забранено е възпроизвеждането, прехвърлянето, разпространението или съхранението под каквато и да е форма на съдържанието на този документ, изцяло или частично, без предварителното писмено разрешение на Nokia.

Nokia и Nokia Connecting People са регистрирани търговски марки на Nokia Corporation. Останалите наименования на продукти и фирми, използвани в този документ, може да са търговски марки или търговски наименования на други притежатели.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia поддържа политика на непрекъснато развитие. Nokia си запазва правото да прави изменения и подобрения на всеки от продуктите, описани в този документ, без предизвестие.

При никакви обстоятелства Nokia не носи отговорност за загуби на данни или за пропуснати ползи, нито за непредвидими, случайни, косвени или опосредени вреди, независимо от тяхната причина.

Съдържанието на този документ е ограничено до изрично посоченото в него. Освен в случаите, когато приложимото право го изисква, не се дават никакви гаранции от какъвто и да било вид, нито изрични, нито мълчаливи, включително и мълчаливи гаранции за годност за обичайно или за определено предназначение, относно точността, достоверността или съдържанието на този документ. Nokia запазва правото си да изменя този документ или да го оттегля във всеки момент без предизвестие.

Наличността на определени продукти може да се различава според региона. Моля, допитайте се до най-близкия дилър на Nokia.

Неоторизирани промени или модификации на това устройство може да доведат до обезсилване на правото на потребителя да използва оборудването.

Експортна справка

Това устройство съдържа стоки, технология или софтуер, обект на закони и разпоредби, регулиращи износа от САЩ и други държави. Забранява се нарушаването на закона.

9249383 / Издание 2 BG

Съдържание

1. Въведение.....	5
Безжична технология Bluetooth.....	5
Водоустойчивост.....	6
2. Как да започнем.....	7
Зарядни устройства.....	8
Зареждане на батерията.....	8
Включване и изключване на слушалките.....	10
Сдвоете слушалките.....	10
Сдвоете с телефон, който има съвместима функция за музикален плеър.....	10
Направете сдвояване с телефон и музикален плеър.....	11
Прекъснете връзката на слушалките.....	12
Свържете отново слушалките.....	12
3. Основни функции.....	13
Слушалки.....	13
Регулиране на силата на звука.....	14
Действия при разговор.....	14
Слушайте музика.....	15
Използване на слушалките с няколко сдвоени устройства.....	16
Заклучване и отключване на клавишите.....	17
Изчистете настройките или нулирайте слушалките.....	17
4. Информация за батериите.....	18
Грижи и поддръжка.....	19

1. Въведение

Може да използвате Bluetooth слушалките Nokia BH-500, за да слушате музика с вашия съвместим музикален плеър, както и да осъществявате и приемате телефонни повиквания със съвместимия си телефон. Музикалният плеър може да е функцията за музика на вашия телефон или отделно устройство за възпроизвеждане на музика.

Преди да използвате слушалките, прочетете внимателно това ръководство за потребителя. Прочетете също и ръководството за потребителя на вашия телефон, в което е дадена важна информация за безопасност и поддръжка. Пазете слушалките далеч от обсега на деца.

■ Безжична технология Bluetooth

Слушалките могат да бъдат свързани със съвместим телефон или музикален плеър, който поддържа безжична технология Bluetooth. Тази технология Bluetooth прави възможно свързването на съвместими устройства без използване на кабели. При Bluetooth връзка слушалките и другото устройство трябва да бъдат на разстояние до 10 метра (30 фута) едно от друго. Връзките може да се нарушават от смущения или прегради като стени или други електронни устройства.

Тези слушалки са съвместими със спецификацията Bluetooth Specification 2.0, която поддържа следните профили: Headset Profile (Профил за слушалки) 1.1, Handsfree Profile (Профил за устройство "свободни

ръце”) 1.5, Advanced Audio Distribution Profile (Профил за разширено разпространение на звук) 1.0 и Audio Video Remote Control Profile (Профил за дистанционно управление на звук и картина) 1.0. Проверете при производителите на другите устройства, за да определите тяхната съвместимост с това устройство.

На някои места може да има ограничения относно използването на технологията Bluetooth. Проверете при местните власти или мобилния оператор.

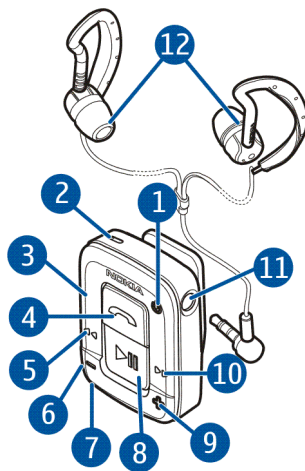
■ Водостойчивост

- Можете да използвате това устройство и доставените слушалки при дъжд, но не го потапяйте във вода. Ако използвате други слушалки, устройството може да не е водостойчиво.
- Ако устройството е било изложено на пот или солена вода, го измийте веднага със сладка вода, за да предотвратите корозия. Внимателно подсушете устройството с кърпа.

2. Как да започнем

Слушалките съдържат следните части:

- Клавиш за включване (1)
- Микрофон (2)
- Светлинен индикатор (3)
- Клавиш за повикване (4)
- Клавиш за превъртане назад (5)
- Клавиш за намаляване силата на звука (6)
- Конектор за зарядно устройство със защитна капачка (7)
- Клавиш пусни/пауза (8)
- Клавиш за увеличаване силата на звука (9)
- Клавиш за бързо превъртане напред (10)
- Конектор за слушалки (11)
- Слушалки с тапи (12)



Преди да използвате слушалките, трябва да заредите батерията и да свържете слушалките със съвместим телефон. Ако вашият телефон няма

функция за музикален плеър, трябва да сдвоите слушалките с вашия музикален плеър.



Забележка: Частите на слушалката са магнитни. Металните части могат да бъдат привлечени от слушалката. Не поставяйте кредитни карти или други магнитни носители на данни близо до слушалката, тъй като съхранената в тях информация може да се изтрие.

■ Зарядни устройства

Проверете номера на модела на всяко зарядно устройство, преди да го ползвате с това устройство. Слушалката е предназначена за ползване със зарядни устройства AC-3, AC-4 и DC-4.



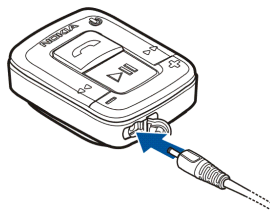
Предупреждение: Използвайте само зарядни устройства, одобрени от Nokia за използване с този конкретен аксесоар. Използването на други видове може да обезсили всяко одобрение или гаранция и може да бъде опасно.

За наличност на одобрени аксесоари моля проверете при вашия търговски посредник. Когато изключвате захранващия кабел на някой аксесоар, хванете и дръпнете куплунга, а не кабела.

■ Зареждане на батерията

Тези слушалки имат вътрешна акумулаторна батерия, която не може да се изважда. Не правете опити да изваждате батерията от устройството, тъй като може да повредите слушалките.

1. Свържете зарядното устройство към мрежов контакт.
2. Отворете защитната капачка на конектора за зарядното устройство и свържете кабела на зарядното устройство към слушалките.



По време на зареждането светлинният индикатор свети жълто. Ако индикаторът не свети жълто, проверете връзката на зарядното устройство. Ако зареждането не започне, изключете зарядното устройство, поставете го пак и опитайте отново.

Зареждането на батерията докрай може да отнеме до 2 часа. Когато батерията е напълно заредена, светлинният индикатор светва зелено.

3. Изключете зарядното устройство от слушалките и електрическия контакт.

Напълно заредената батерия има мощност до 8 часа разговор, до 200 часа в готовност и до 8 часа за възпроизвеждане на музика. Въпреки това времената могат да се различават при използване с различни мобилни телефони или други съвместими устройства Bluetooth, настройките за работа, стиловете на работа и средата.

Когато батерията започне да се изтощава, слушалките издават тон на всеки 20 секунди и индикаторната лампичка започва да мига в червено. Заредете батерията отново.

■ Включване и изключване на слушалките

За да включите, натиснете и задръжте клавиша за включване. Слушалките издават тон и индикаторната лампичка мига за кратко в зелено. Когато слушалките са свързани със сдвоен телефон и са готови за употреба, светлинният индикатор премигва бавно в синьо.

За да я изключите, натиснете и задръжте клавиша за включване. Слушалките издават тон и индикаторната лампичка мига за кратко в червено.

■ Сдвоете слушалките

Сдвоете с телефон, който има съвместима функция за музикален плеър

Ако вашият телефон има съвместима функция за музикален плеър, можете да използвате слушалките, за да осъществявате и приемате повиквания, както и да слушате музика от телефона.

1. Включете телефона си.
2. Уверете се, че слушалките са изключени. Ако са включени, ги изключете.
3. Натиснете и задръжте клавиша за включване, докато индикаторната лампичка мига бързо в синьо.
4. Активирайте Bluetooth функцията на телефона и настройте телефона да търси Bluetooth устройства. За инструкции вижте ръководството на вашия телефон.
5. Изберете слушалките (Nokia BH-500) от списъка с намерени устройства.

6. Вашият телефон трябва да изиска парола за Bluetooth. Въведете паролата (0000) в телефона си. При някои телефони може да се наложи да направите връзката Bluetooth отделно след сдвояване. Нужно е само еднократно сдвояване на слушалките с телефона.

Ако сдвояването е успешно и слушалките се свържат с вашия телефон, светлинният индикатор на слушалките мига в синьо.

Направете сдвояване с телефон и музикален плеър

Ако вашият телефон няма съвместима функция за музикален плеър, можете отделно да сдвоите слушалките с вашия телефон и съвместим музикален плеър. След като сдвоите и свържете слушалките с телефона, направете следното:

1. Изключете слушалките.
2. Включете музикалния плеър.
3. Натиснете и задръжте клавиша за включване, докато индикаторната лампичка мига бързо в синьо.
4. Следвайте инструкциите за сдвояване в ръководството за потребителя на вашия музикален плеър. Когато музикалният плеър поиска устройство за сдвояване, изберете от списъка Nokia BH-500. Ако бъде поискана Bluetooth парола, въведете **0000** в музикалния плеър.

Ако вашият музикален плеър няма клавиатура, устройството може да използва Bluetooth паролата 0000 по подразбиране. Ако това не е така,

вижте ръководството за потребителя на вашия музикален плеър, за да промените Bluetooth паролата по подразбиране на 0000.

Ако сдвояването е успешно и слушалките се свържат с музикалния плеър, светлинният индикатор на слушалките мига в синьо.

Прекъснете връзката на слушалките

За да прекъснете връзката между слушалките и телефона или музикалния плеър, изключете слушалките или следвайте инструкциите от ръководството за потребителя за телефона или музикалния плеър. За прекъсване на връзката не е необходимо да изтривате сдвояването със слушалките.

Свържете отново слушалките

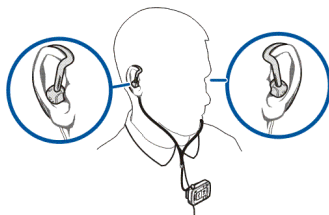
За да свържете слушалките с телефона, включете ги или направете свързването от менюто Bluetooth на вашия телефон. За да свържете слушалките към музикалния плеър, натиснете и задръжте клавиша пусни/пауза.

Ако имате телефон Nokia, можете да го настроите да се свързва автоматично със слушалките, когато те бъдат включени. Сменете настройките на сдвоените устройства от менюто Bluetooth във вашия телефон Nokia.

3. Основни функции

■ Слушалки

Устройството за слушалки се предлага с чифт слушалки и три чифта "шапчици". Изберете шапчиците, които най-добре пасват на ушите ви и ги поставете на тапите, първо с по-широката страна.



Включете слушалките в конектора за слушалки. Уверете се, че куплунгът на слушалките е поставен докрай в конектора. Плъзнете скобите за уши зад ушите си и поставете тапите на слушалките в ушите. Прикрепете устройството към дрехите си с помощта на щипката на гърба на слушалките, като я поставите възможно най-близо до устата си, за да постигнете оптимално качество на звука.



Предупреждение: Когато използвате слушалките, е възможно те да оказват влияние на способността ви да чувате външни шумове. Не използвайте слушалки, когато това може да застраши вашата безопасност.

■ Регулиране на силата на звука

Натиснете клавиша за увеличаване на звука, за да увеличите, или клавиша за намаляване на звука, за да намалите силата на звука по време на повикване или докато слушате музика.

■ Действия при разговор

За да осъществите повикване, когато слушалките са свързани с телефона, ползвайте телефона си по обичайния начин.

Ако телефонът ви поддържа повторно набиране на последния набран номер с това устройство, натиснете два пъти за кратко клавиша за повикване, когато не се провежда разговор.

Ако телефонът поддържа гласово набиране с това устройство, натиснете и задръжте натиснат клавиша за повикване, когато не се провежда разговор, и продължете нататък, както е описано в ръководството за потребителя на телефона.

За да отговорите на повикване, натиснете клавиша за повикване или използвайте клавишите на телефона. За да отхвърлите повикването, натиснете клавиша за повикване два пъти.

За да прекратите повикване, натиснете клавиша за повикване или използвайте клавишите на телефона.

За да изключите или включите микрофона по време на разговор, натиснете клавишите за увеличаване и намаляване на звука едновременно.

За да превключите повикването от слушалките към телефона, и обратно, натиснете и задръжте клавиша за повикване или използвайте съответната функция във вашия телефон.

■ Слушайте музика

За да слушате музика, слушалките трябва да са свързани към съвместим телефон, който има съвместима функция за музикален плеър, или към отделен музикален плеър.

Когато слушалките са свързани с телефон, а не с музикален плеър, те могат да се използват само за осъществяване и приемане на повиквания, в случай че телефонът няма съвместима функция за музикален плеър.

За да свържете слушалките към последния използван музикален плеър, натиснете и задръжте клавиша пусни/пауза на слушалките, докато са включени.

Наличните функции за музика зависят от вашия музикален плеър.

Ако приемете или осъществите повикване, когато слушате музикалния плеър, музиката прекъсва, докато прекратите повикването.



Предупреждение: Слушайте музика умерено силно. Продължителното слушане на силен звук може да увреди слуха ви.

За да пуснете музика, изберете песен от музикалния плеър или натиснете клавиша на слушалките за бързо превъртане напред или назад, за да изберете песента. За да започнете да възпроизвеждате, натиснете клавиша пусни/пауза.

За да прекъснете или възстановите възпроизвеждането, натиснете клавиша пусни/пауза. За да прекратите възпроизвеждането, натиснете клавиша пусни/пауза два пъти.

За да се придвижите до следващата песен, натиснете клавиша за бързо превъртане напред. За да се върнете на предишната песен, натиснете два пъти клавиша за превъртане назад.

За да превъртите назад или напред текущата песен, натиснете и задръжте съответния клавиш на слушалките.

■ Използване на слушалките с няколко сдвоени устройства

Можете да сдвоите слушалките с най-много осем телефона и музикални плеъра, но наведнъж може да бъдат свързани само с един телефон и музикален плеър.

Ако сте сдвоили слушалките с няколко телефона, първият сдвоен телефон е телефонът по подразбиране. Когато включите слушалките, те се опитват да се свържат с телефона по подразбиране, ако той се намира в обсега от максимум 10 метра (30 фута). Ако слушалките не могат да се свържат с телефона по подразбиране (основен), те ще се опитат първо да се свържат с последно използвания телефон, а после с останалите сдвоени телефони.

Ако сте сдвоили слушалките с няколко музикални плеъра, за да превключвате между сдвоените плеъри, натиснете едновременно клавишите за превъртане назад и напред.

■ **Заклучване и отключване на клавишите**

За да заключвате или отключвате клавишите на слушалките, натиснете за кратко клавиша за включване. Ако приемате повикване, клавишите са отключени до прекратяване на повикването.

■ **Изчистете настройките или нулирайте слушалките**

За да изчистите сдвояването и настройките на звука, изключете слушалките и натиснете и задръжте клавиша за включване, докато индикаторната лампичка започне да мига последователно в червено, зелено и синьо.

Ако слушалките не работят, въпреки че са заредени, трябва да ги рестартирате. Натиснете и задръжте клавиша за включване, като в същото време включите слушалките в зарядното устройство. Нулирането не премахва вашето сдвояване и настройките за сила на звука.

4. Информация за батериите

Устройството ви се хранва от зареждаема батерия. Една нова батерия достига пълния си капацитет едва след два или три пълни цикъла на зареждане и разреждане. Батерията може да бъде зареждана и разреждана стотици пъти, но в даден момент се изтощава окончателно. Зареждайте батерията само със зарядни устройства, одобрени от Nokia, предназначени за това устройство.

Изключете зарядното устройство, когато не се използва, от електрическия контакт и от устройството. Не оставяйте устройството свързано със зарядно устройство, тъй като прекомерното зареждане може да скъси живота на батерията. Ако изцяло заредена батерия се остави неизползвана, тя ще се саморазреди след известно време.

Използвайте батерията само за целта, за която е предназначена. Никога не използвайте повредени зарядно устройство или батерия.

Оставянето на устройството на горещи или студени места, например в затворена кола в летни или зимни условия, ще намали капацитета и живота на батерията. Винаги се старайте да съхранявате батерията при температура от 15°C до 25°C (59°F до 77°F). Устройство с гореща или студена батерия може временно да не работи дори ако батерията е напълно заредена. Работата на батерията е особено ограничена при температури значително под нулата.

Не изхвърляйте батериите в огън, защото могат да се взривят. Батериите също могат да се взривят, ако са повредени. Изхвърляйте батериите в съответствие с местните закони и разпоредби. Моля, рециклирайте батериите, когато е възможно. Не ги изхвърляйте като битови отпадъци.

Грижи и поддръжка

Вашето устройство е продукт с изключителен дизайн и изработка и с него трябва да се работи грижливо. Предложенията по-долу ще ви помогнат да запазите обхвата на гаранцията си.

- Дръжте всички аксесоари и допълнителни устройства далеч от достъпа на малки деца.
- Не правете опити да отстраните батерията от устройството. Nokia препоръчва да занесете устройството до най-близкия оторизиран сервизен център за смяна на батерията.
- Не използвайте и не съхранявайте устройството на прашни, замърсени места. Подвижните части и електронните му компоненти могат да се повредят.
- Не съхранявайте устройството на горещи места. Високите температури могат да съссят живота на електронните устройства, да повредят батериите и да деформират или разтопят някои пластмаси.
- Не съхранявайте устройството на студени места. Когато устройството си възвърне нормалната температура, във вътрешността му може да се образува влага, която може да повреди електронните платки.
- Не се опитвайте да отваряте устройството по различен от указания в това ръководство начин.
- Не изпускайте, не удряйте и не клатете устройството. При грубо боравене може да се счупят вътрешните платки и фината механика.
- Не използвайте разяждащи химикали, почистващи разтвори или силни препарати за почистване на устройството.

- Не боядисвайте устройството. Боите могат да полепнат по подвижните части и да попречат на нормалната му работа.
- Използвайте зарядните устройства в закрити помещения.

Всички предложения, изложени по-горе, се отнасят по един и същ начин както за вашето устройство, така и за батерията, зарядното устройство или който и да е аксесоар. Ако което и да е устройство не работи правилно, занесете го за ремонт в най-близкия оторизиран сервизен център.